

Совет Безопасности

Distr.: General
7 August 2006
Russian
Original: English and French

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 5505-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 7 августа 2006 года, в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Положение в Кот-д'Ивуаре», Председатель Совета Безопасности сделал от имени членов Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности заявляет о своей приверженности делу осуществления мирного процесса и выполнения положений «дорожной карты», разработанной Международной рабочей группой (МРГ). Он приветствует инициативы премьер-министра г-на Шарля Конана Банни и текущий диалог между президентом Лораном Гбагбо, премьер-министром и всеми другими ивуарийскими сторонами.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей полной поддержке премьер-министра. Он с удовлетворением отмечает его решимость выполнять решения, принятые всеми ивуарийскими сторонами на встрече на высоком уровне в Ямусукро 5 июля 2006 года. Он настоятельно рекомендует ему продолжать свои усилия и требует, чтобы все ивуарийские стороны в полной мере и добросовестно сотрудничали с ним.

Совет Безопасности приветствует начало функционирования передвижных судов на всей территории Кот-д'Ивуара и заявление премьер-министра о завершении предварительного расквартирования подразделений Сил обороны и безопасности Кот-д'Ивуара и армейских подразделений «Новых сил». Совет Безопасности приветствует далее создание Группы по контролю за разоружением, демобилизацией и реинтеграцией (РДР) и меры по осуществлению четырехстороннего контроля за операциями по предварительному расквартированию, а также начало операций по роспуску и разоружению ополченческих формирований. Он принимает к сведению президентский декрет, позволяющий Независимой избирательной комиссии (НИК) вносить какие-либо технические поправки в избирательный кодекс для выборов в переходный период.

Совет Безопасности выражает обеспокоенность в связи с тем, что структуры НИК еще не развернуты на территории всей страны, так же как и местные отделения Национальной комиссии по наблюдению за идентификацией. Он настоятельно призывает ивуарийские стороны незамедлительно урегулировать эти вопросы.

06-45701 (R) 070806 070806

Совет Безопасности решительно осуждает действия, направленные на срыв нормального функционирования передвижных судов, после соответствующих призывов политических лидеров, в частности Председателя ИНФ и Председателя бывшего Национального собрания. Он отмечает, что решение о порядке работы передвижных судов было принято в консультации с президентом Лораном Гбагбо. Он настоятельно призывает все стороны обеспечивать в дальнейшем беспрепятственное функционирование передвижных судов.

Совет Безопасности, испытывая чувство глубокой обеспокоенности, осуждает акты насилия со стороны организованных групп, в частности «Молодых патриотов», в результате которых погибли мирные жители, а также нападение 24 июля на Высокого представителя по выборам, несмотря на присутствие военнослужащих Республиканской гвардии на месте нападения.

Совет Безопасности также осуждает инциденты 15 июля в помещениях Ивуарийского радиовещания и телевидения. Он призывает ивуарийские власти активизировать меры по обеспечению безопасности в здании Ивуарийского радиовещания и телевидения. Он подчеркивает важность гарантирования независимости и нейтральности средств массовой информации в Кот-д'Ивуаре.

Совет Безопасности вновь подтверждает свою поддержку принятию мер в отношении виновных, как это предусмотрено в пунктах 9 и 11 резолюции 1572 (2004), и подчеркивает, что Комитет по санкциям, учрежденный в соответствии с пунктом 14 резолюции 1572 (2004), изучит доклады об упомянутых выше событиях.

Совет Безопасности требует, чтобы Силы обороны и безопасности Кот-д'Ивуара, включая Республиканскую гвардию, всегда действовали в рамках внутреннего законодательства в целях обеспечения полной безопасности населения, включая иностранцев, и содействия осуществлению «дорожной карты» при руководящей роли премьер-министра. В этой связи он вновь подтверждает пункты 8 и 9 резолюции 1633 (2005). Он напоминает, что Силы обороны и безопасности и «Новые силы» обязаны обеспечивать безопасность на слушаниях передвижных судов в районах, находящихся под их контролем.

Совет Безопасности также требует, чтобы все ивуарийские стороны в полной мере сотрудничали с Нейтральными силами, в частности посредством гарантирования охраны, безопасности и свободы передвижения их персонала, а также связанного с ними персонала, на всей территории Кот-д'Ивуара, и заявляет о том, что не допустит каких бы то ни было препятствий для свободы передвижения или полного осуществления их мандатов. В этой связи он ссылается на пункт 4 резолюции 1643 (2005).

Совет Безопасности подтверждает важное значение параллельного осуществления деятельности по идентификации и РДР, а также ускорения выполнения всеми ивуарийскими сторонами «дорожной карты», с тем чтобы создать условия, необходимые для проведения свободных, открытых, справедливых и транспарентных выборов в согласованные сроки.

В этой связи Совет Безопасности выражает мнение о необходимости развертывания на территории Кот-д'Ивуара как можно большего числа передвижных судов, имея в виду 150 таких судов, как это предусматривается планом премьер-министра, и завершения второго этапа программы РДР, расквартирования комбатантов до следующего заседания МРГ. Он призывает премьер-министра принять все необходимые в этой связи меры с согласия всех ивуарийских сторон, а также меры по организации выборов. Он призывает МРГ отслеживать такой прогресс и представить ему доклад о своей оценке достигнутого прогресса.

Совет Безопасности заявляет о своей полной поддержке МРГ и одобряет ее девятое коммюнике от 20 июля 2006 года. Он вновь заявляет о своей полной поддержке Специального представителя Генерального секретаря и Высокого представителя по выборам».